



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le troisième trimestre de 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Harder, Rachael	Actif	Lethbridge	3 028 km ²	84 335			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	0	M0159569	Bridgehead	18,99\$
M0179252					Parliament Food Service	4,15\$	
					Costco	39,59\$	
					BridgeHead	30,00\$	
					Parliament Food Services	4,25\$	
					Parliament Food Service	4,15\$	
M0183700					Parliamentary Food Service	4,25\$	
					Parliamentary Food Service	4,25\$	
					Parliamentary Food Service	4,25\$	
					Parliamentary Food Service	4,25\$	
					Rexall	26,02\$	
					Costco	46,48\$	
Total partiel							190,63\$
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge County	0	M0162059	Costco	38,99\$
M0166588					Netty's Koffee Cup	32,98\$	
M0174913					Safeway	5,49\$	
Total partiel							77,46\$
2018-04-05	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Lethbridge	0	M0159250	University of Lethbridge Management Students Society	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-04-14	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Lethbridge	2	M0161205	702 Wing	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2018-04-18	Organiser un événement pour les employés	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	10	M0159579	Tim Hortons	39,57\$
Total partiel							39,57\$
2018-04-20	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	1	M0159500	Stars Foundation	150,00\$
Total partiel							150,00\$
2018-04-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	3	M0159796	Lighthouse Japanese Restaurant	50,52\$
Total partiel							50,52\$
2018-04-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	30	M0159796	NORD-BRIDGE SENIOR CITIZEN ASSOCIATION	30,00\$
Total partiel							30,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Harder, Rachael	Actif	Lethbridge	3 028 km ²	84 335			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	0	M0159250	Eventbrite	10,00\$
Total partiel							10,00\$
2018-04-28	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	10	M0161205	Save On Foods	7,45\$
						Neighbourhood Bakehouse	16,20\$
Total partiel							23,65\$
2018-05-07	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Ottawa	0	M0161867	National Prayer Breakfast	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-05-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Ottawa	0	M0161867	National Prayer Breakfast	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-05-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	0	M0159250	Eventbrite	42,70\$
Total partiel							42,70\$
2018-06-02	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	10	M0164269	Save on Foods	29,45\$
Total partiel							29,45\$
2018-06-08	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	5	M0165495	Safeway	27,36\$
Total partiel							27,36\$
2018-06-27	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	1	M0166061	Lethbridge Chamber of Commerce	190,00\$
Total partiel							190,00\$
2018-06-30	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	11	M0168047	Save On Foods	26,69\$
Total partiel							26,69\$
2018-07-01	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Lethbridge	2000	M0163665	Canada Popcorn Company	126,86\$
					M0165495	Party City	21,51\$
					M0166588	Dollar Tree Canada	7,55\$
					M0166809	Party City	24,39\$
						Real Canadian Superstore	30,79\$
					M0168047	BG Fuels Gas Bar	18,00\$
						Dominos Pizza	57,65\$
						Party Central Party Supplies	168,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Harder, Rachael	Actif	Lethbridge	3 028 km ²	84 335			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Party City	4,99\$
						Dollar Tree	7,50\$
						Party Central Party Supplies	75,00\$
						Western Canada Welding Products	532,75\$
					M0169955	Costco	19,99\$
Total partiel							1 094,98\$
2018-08-18	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	15	M0172684	Kosters Bakery & Deli	41,08\$
Total partiel							41,08\$
2018-08-20	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	1500	M0172144	Wholesale Club	73,89\$
						Party City	14,90\$
						Costco	270,71\$
						Dollar Tree Inc.	42,50\$
						Costco	19,98\$
					M0172684	Wholesale Club	62,55\$
						Costco	16,78\$
						Dollarama	10,05\$
					M0174160	Wards Rentals Ltd.	633,96\$
					M0175867	Lethbridge Herald	10,00\$
Total partiel							1 155,32\$
2018-08-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	2	M0173977	Firestone Restaurant	37,33\$
Total partiel							37,33\$
2018-08-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Lethbridge	1	M0171702	Lethbridge & District Exhibition	150,00\$
Total partiel							150,00\$
2018-08-21	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	30	M0172684	Shoppers Drug Mart	2,99\$
						Coscto	61,62\$
Total partiel							64,61\$
2018-08-21	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	2	M0173977	Firestone Restaurant	44,53\$
Total partiel							44,53\$
2018-08-21	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	10	M0174913	Michaels	21,20\$
						Old Navy	15,95\$
					M0175867	Party City	17,98\$
						Dollarama	2,50\$
Total partiel							57,63\$
2018-09-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Coaldale	2	M0179400	Coaldale & District Chamber of Commerce	100,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Harder, Rachael	Actif	Lethbridge	3 028 km ²	84 335			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							100,00\$
2018-09-13	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Lethbridge	9	M0174913	Safeway	64,00\$
						Costco	57,19\$
Total partiel							121,19\$
2018-09-15	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	15	M0175867	Save-on-Foods	36,92\$
Total partiel							36,92\$
2018-09-21	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Toronto	8	M0183091	Pizza Pizza	41,38\$
Total partiel							41,38\$
2018-10-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	2	M0183256	Firestone Restaurant	7,70\$
						Firestone Restaurant	18,90\$
Total partiel							26,60\$
2018-10-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	15	M0180037	Domino's	49,17\$
						NoFrills	2,70\$
Total partiel							51,87\$
2018-10-27	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	150	M0179921	Beckaboo : Face Painting and Fun	438,00\$
					M0180020	Wards Rentals Ltd.	114,28\$
					M0180031	Flowers on 9th	120,00\$
					M0180037	Party City	37,26\$
				Party City		34,95\$	
				London Drugs		34,50\$	
				Wholesale Club		20,13\$	
				Costco		19,99\$	
					Party City	13,98\$	
					M0180206	A Decent Affair	144,00\$
					M0180718	Randy Young Piano Player	100,00\$
						DB Pro Audio & Lighting	80,00\$
					M0180725	Kathy Jakober Caterer	700,00\$
Total partiel							1 857,09\$
2018-11-08	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	2	M0183256	Bread Milk & Honey	19,25\$
Total partiel							19,25\$
2018-11-14	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Lethbridge	7	M0183249	Real Canadian Superstore	146,56\$
					M0184612	Costco	59,85\$
						WALMART	37,52\$
						Save-on-food	6,75\$
Total partiel							250,68\$
2018-11-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lethbridge	5	M0183256	Two Guys and A Pizza Place	77,00\$
Total partiel							77,00\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Harder, Rachael	Actif	Lethbridge	3 028 km ²	84 335

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-11-19	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	13	M0182827	FV FOODS	7,45\$
						FV FOODS	84,90\$
						Total partiel	92,35\$
2018-11-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lethbridge	10	M0183700	Save On Foods	30,97\$
						Total partiel	30,97\$
Total							6 468,81\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle